

Dossier de presse

**CHINA
TOWN**
LIÈGE FUJIAN
列日-福建
Plus de 30 ans d'amitié entre Provinces

**Village
chinois**
Place Saint-Lambert
07→10 juin

Au programme : Restauration
et boissons chinoises
Rituel du thé | Écoles chinoises
Médecine chinoise | Danses
du lion et du dragon
Ateliers cuisine | Arts martiaux
Conférences...

Ouverture : jeudi 7 de 18h
à 22h | vendredi 8 et
samedi 9 de 11h à 23h
dimanche 10 de 11h à 22h

VIVA CITE
L'ART DE LA VIE

VLAN

**Province
de Liège**
Relations
extérieures

www.chinatownliege.be

32^e anniversaire de la Charte d'Amitié et
de Collaboration entre la Province de Liège
et la Province du Fujian

Le Village Chinatown 2018

Du 7 au 10 juin, plus de quinze chalets décorés aux couleurs de la Chine seront installés sur la Dalle Saint-Lambert. Ce village Chinatown a pour objectif de faire connaître au public liégeois les attraits de la Province du Fujian. Ces chalets proposeront des produits de bouche mais également des activités culturelles (atelier de calligraphie chinoise, danse du dragon, cours de mandarin,...) et sportives (démonstration d'arts martiaux). Des bijoux d'inspiration chinoise seront mis à la vente et des massages seront proposés.

La promotion de la province du Fujian sera également assurée par la présence d'exposants et de produits sur deux chalets. Des activités culturelles et sportives seront organisées (dances traditionnelles, calligraphie, arts martiaux, démonstration de contorsion...).



Programme d'activités

Jeudi 7 juin :

- 18h00 Inauguration du Village
- 18h30 Cérémonie d'Intronisation comme ambassadeurs de la Province de Liège de Madame Jingxian LI (Alto dans le Chœur de l'Opéra de La Monnaie à Bruxelles) et de Monsieur YANG Gaijing (Président de l'Association Gastronomique Chine-Belgique et Propriétaire des restaurants KEYAKI).
- 19h00 Danse du Lion par l'ASBL La Mante belge
- 20h00 Danses traditionnelles
- 21h00 Danses du Lion/Dragon par l'ASBL La Mante belge

Vendredi 8 juin :

- 12h30 Cours de Cuisine - Thème : Riz Sauté*
- 13h30 Conférence : « Chacun son bon thé » par Hong ZHANG (Thé Mandarin)
- 15h30 Atelier Qi Gong (Art martial) par l'ASBL À la recherche du Tao
- 16h00 Cours de Cuisine - Thème : Rouleau de printemps**
- 16h30 Atelier découverte Tai Chi Chuan style Sun (Art martial) par l'ASBL À la recherche du Tao
- 17h00 Conférence : « Les arts martiaux internes : puissance, harmonie et économie d'énergie » par Jean-Jacques HANSSEN
- 17h30 Cours de Cuisine - Thème : Dim-Sum à la vapeur *

- 18h00 Conférence : « Présentation des attraits touristiques de la Province du Fujian »
- 18h30 Cours de Cuisine - Thème : Poulet piquant **
- 19h00 Numéro de contorsion par Liu XIN
- 20h00 Danses traditionnelles
- 21h00 Numéro de contorsion par Liu XIN

Samedi 9 juin :

- 12h00 Cours de Cuisine – Thème : Découpe de roses *
- 13h00 Cours de Cuisine – Thème : Rouleau de printemps**
- 13h30 Conférence : « Alimentation et Santé selon les chinois » par l'Institut Confucius
- 13h30 Atelier de l'école Shaolin Gaocanmun Nam Pai Chuan (Art martial)
- 14h00 Démonstration de l'école Shaolin Gaocanmun Nam Pai Chuan
- 14h30 Atelier de l'école Shaolin Gaocanmun Nam Pai Chuan
- 15h00 Conférence de l'école de Jeet Kune Do (Art martial) par Pierre RUSZIL
- 15h30 Atelier de l'école Shaolin Gaocanmun Nam Pai Chuan
- 16h00 Démonstration de l'école Shaolin Gaocanmun Nam Pai Chuan
- 16h00 Cours de Cuisine - Thème : Ravioli chinois **
- 16h30 Conférence : « Présentation des attraits touristiques de la Province du Fujian »
- 17h00 Cours de Cuisine - Thème : Riz Sauté *
- 17h30 Atelier de l'école Shaolin Gaocanmun Nam Pai Chuan
- 18h00 Allocution de Bienvenue de Madame la Députée provinciale – Vice-présidente Katty FIRQUET
- 18h15 – 19h45 Cérémonie d'Intronisation des candidats *ambassadeurs de la Province de Liège*, ponctuée par des animations traditionnelles chinoises
- 19h45 Numéro de contorsion par Liu XIN
- 20h00 Danse du Lion par l'ASBL La Mante belge

Dimanche 10 juin :

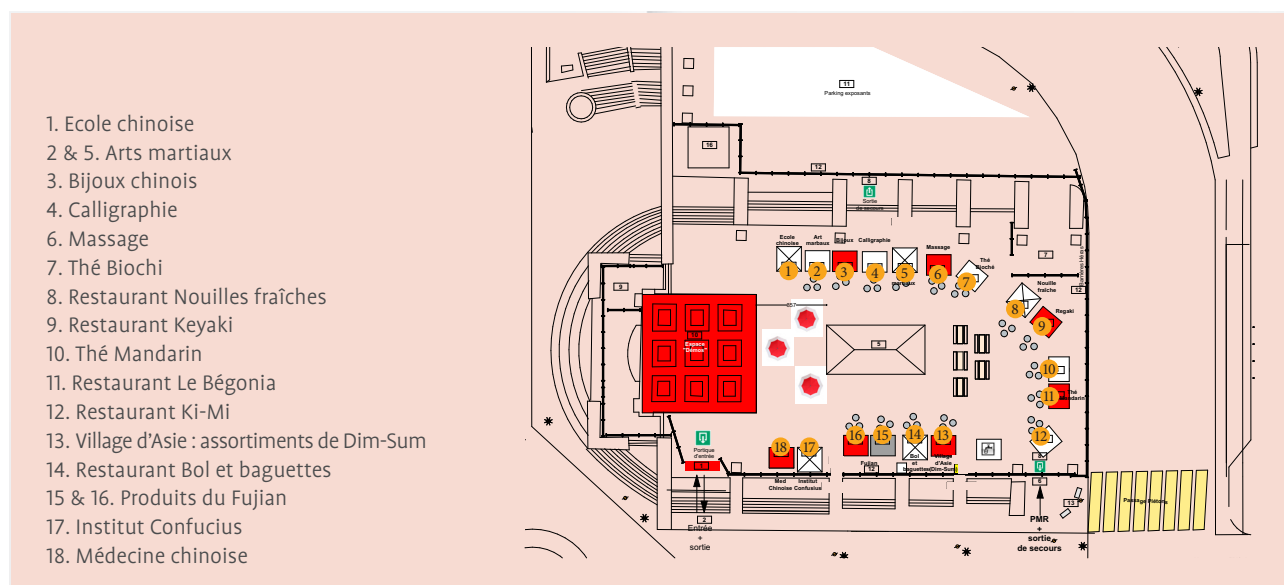
- 12h00 Cours de Cuisine - Thème : Nouilles sautées **
- 13h00 Cours de Cuisine - Thème : Dim-Sum à la vapeur*
- 13h30 Atelier de l'école Shaolin Gaocanmun Nam Pai Chuan
- 14h00 Démonstration de l'école de King-Pu Siu Lan Pai (Art martial)
- 14h00 Conférence : « Alimentation et Santé selon les chinois » par l'Institut Confucius
- 14h30 Atelier de l'école Shaolin Gaocanmun Nam Pai Chuan
- 15h00 Démonstration de l'école de King-Pu Siu Lan Pai (Art martial)
- 15h00 Atelier Qi Gong (Art martial) par l'ASBL À la recherche du Tao
- 15h30 Conférence: « Le Qi Gong : quel lien entre le mouvement et la santé ? Les particularités du Zhi Neng Qi Gong » par Douceline De COCK
- 16h00 Cours de Cuisine - Thème : Sculpture de fruits*
- 16h00 Atelier de l'école Shaolin Gaocanmun Nam Pai Chuan
- 16h30 Conférence « Chacun son bon thé » par Hong ZHANG (Thé Mandarin)
- 17h00 Cours de Cuisine - Thème : Ravioli chinois **
- 17h30 Démonstration arts martiaux (mains nues et armes) par l'ASBL À la recherche du Tao
- 18h00 Atelier découverte Tai Chi Chuan par l'ASBL À la recherche du Tao
- 18h30 Danse du Lion par l'ASBL La Mante belge
- 19h00 Numéro de contorsion par Liu XIN
- 20h00 Danse du Lion par l'ASBL La Mante belge

* Cours proposé par le restaurant Le Bégonia Chinois (Route du Condroz 81 à 4100 Seraing)

** Cours proposé par le restaurant Keyaki (R.J. Wettinck 57 à 4101 Seraing)

Programme des 4 jours et réservations des cours de cuisine via le site www.chinatownliege.be

Les différents chalets



Restaurant Nouilles Fraîches (Liège)

À la découverte de la fabuleuse Ton mian (Soupe de nouilles) que Monsieur ZHOU vous préparera sur place avec la fabrication de nouilles fraîches en direct.

Village d'Asie (Liège)

Ici, vous pouvez savourer un assortiment de Dim-Sum.

Arts Martiaux

Différentes associations seront présentes durant le week-end pour vous dévoiler leurs disciplines sportives provenant de Chine.

Calligraphie

L'art d'écrire les caractères chinois avec des pinceaux ou des stylos. Monsieur ZHANG, maître calligraphe à Bruxelles, viendra nous montrer ses techniques

La Santé au naturel

Madame LIU Wei abordera la prévention et le maintien de la santé par des méthodes douces et naturelles, peu agressives pour l'organisme comme l'Acupuncture, la Moxibustion, les massages chinois (Shiatsu & Tuina) ou encore la réflexologie plantaire.

Rituel du thé

Madame ZHANG Hong vous fera déguster des thés chinois et des tisanes issus de l'agriculture biologique.

Restaurant Le Bégonia chinois (Boncelles)

Vous profiterez pleinement des trésors culinaires de la cuisine orientale. Madame YING sert des plats raffinés de différentes régions de Chine, qui valent tous la peine d'être découverts.

Ecole Chinoise de Liège

Mesdames GUO Junli et HU Lin (directrices) et leurs professeurs permettront aux enfants et aux plus grands de découvrir différents ateliers (Ecrire son nom en chinois, signe astrologique chinois, ...)

Bol et Baguettes (Liège)

Madame Thi-Y Truong vous propose des mets de son restaurant Bol et Baguettes : des « pho » ainsi ainsi que ses fameux sandwiches appelés « banh mi ».

Bijoux

La boutique *Perlaisie de Saive* vous fera découvrir des bijoux d'inspiration chinoise (motifs de dragons, de pandas...) à des prix très attractifs.



Médecine chinoise

Venez découvrir le Shiatsu qui consiste en l'application de pressions à la surface du corps sur les méridiens et points utilisés en acupuncture, s'enrichissant des procédés ayant leur origine dans la Médecine Traditionnelle Chinoise.

Institut Confucius

Mesdames ZHANG, LI et DELCOURT seront présentes pour vous exposer toutes les possibilités que propose l'institut et vous informer de la marche à suivre pour accéder à des cours de langue chinoise.

Biochi

Les bienfaits du goji sont très nombreux (prolonge la durée de vie, détoxifie l'organisme, ...). Monsieur ZHOU vous les fera découvrir.

Restaurant Ki-Mi (Liège)

Vous dévoilera tous les secrets des cocktails, des puddings chinois et des sushis.

Restaurant Keyaki

Madame LIU Dong Wei vous présentera les mythiques Hei Jiao Rei Yang Pai (côtelette d'Agneau) ainsi qu'un assortiment d'amuse-bouches.





Mise sur pied d'échanges multisectoriels :

Une délégation fukiénoise sera accueillie en province de Liège du jeudi 7 juin au samedi 9 juin. Cette délégation d'officiels de la Ville de Taining, de la Municipalité de Sanming et du District de Shaxian sera accompagnée d'entreprises désireuses de connaître les possibilités d'investissements en province de Liège, notamment dans le secteur agro-alimentaire.

Des rencontres B2B sont prévues le vendredi 8 juin pour les entreprises « fukiénoises »:

- Wenxin Lotus Products Ltd
- Hefeng Seeds Industry Company Ltd
- Sufu Tea Industry Company Ltd
- Minhui Agriculture Development Company Ltd
- Shenzhou Clover Gardening Ltd
- Tea Company Ltd
- Zhengtai industrial and trading Ltd
- Golden Lake Liquor Industry Ltd
- Great Golden Lake Fishery Industry Development Ltd
- Lvsheng Ecological Agriculture Development Ltd

Des déplacements sont prévus le samedi 9 juin dans la Commune d'Aywaille afin de signer l'accord de jumelage officiel entre la cité aqualienne et le district de Taining. Des visites touristiques des Villes de Huy et de Chaudfontaine sont également au programme.

Bref Historique :

Suite à la visite de SEM Xing QU, l'Ambassadeur de la République populaire de Chine à Liège le mardi 2 juin 2015, la Province de Liège a trouvé opportun de s'organiser au mieux afin de mettre en valeur ses atouts et favoriser le rayonnement de ses entreprises en Chine. Il a donc été décidé, dans le cadre du 30^e anniversaire de la Charte d'Amitié et de Collaboration entre la Province de Liège et la Province du Fujian, de mettre sur pied un programme d'activités visant à encourager les échanges concrets dans différents domaines entre les deux provinces (économie, culture, tourisme, enseignement).

Mission de la Province de Liège au Fujian (septembre 2015) dans le cadre de la CIFIT :

Cette mission s'est déroulée dans le cadre de la Foire commerciale et d'investissement de Xiamen (CIFIT) du 8 au 11 septembre 2015 en réponse à l'invitation de notre partenaire chinois et a permis à la délégation provinciale de rencontrer officiellement le Vice-Gouverneur de la Province du Fujian, M. ZHENG Xiaosong.

La Province du Fujian a mis deux stands gratuitement à la disposition de la Province de Liège afin qu'elle puisse mettre en valeur ses entreprises.

Les produits des sociétés suivantes ont été présentés sur le stand provincial :

- Chocolatier Galler
- Brasserie Curtius
- Distillerie Espérance Commerciale (Pékèt)

Mission de la Province de Liège au Fujian (avril 2016) :

Suite à cette mission de septembre 2015, la Province du Fujian a invité la Province de Liège à réaliser, du 24 au 29 avril 2016, une mission liégeoise au Fujian afin de présenter les différents attraits de notre province en matière de tourisme, d'économie, d'enseignement et de jumelages.

C'est dans ce contexte qu'une délégation provinciale s'est rendue au Fujian du 24 au 29 avril 2016.

En plus des représentants provinciaux, la délégation était composée d'acteurs économiques et d'entreprises liégeoises.

En parfait accord avec le Foreign Affairs Office du Fujian (FAO), des rendez-vous B2B ciblés ont été organisés durant cette mission.

La HEPL et l'ULg y ont également participé.

Mise sur pied d'un Forum d'échanges et de collaborations et organisation d'un « Chinatown » sur la Dalle Saint-Lambert à Liège du 9 au 12 juin 2016 :

Une délégation officielle fukiénoise a été reçue officiellement au Palais provincial le jeudi 9 juin 2016. Cette délégation était accompagnée d'entreprises fukiénoises désireuses de développer des échanges économiques avec nos entreprises.



Forum d'échanges et de collaborations

Le 10 juin 2016, s'est tenu, au Palais provincial, un forum économique et touristique. Des rencontres B2B étaient également prévues en complément de ce forum.

Jumelages de villes :

Des contacts ont été pris et ont été approfondis durant la mission d'avril au Fujian. Ces contacts avaient pour but d'avancer dans un processus d'accords de jumelage entre :

- La Ville de Limbourg et la Ville de Zhangzhou
- La Ville de Liège et la Ville de Fuzhou

Chinatown 2016 :

Du 9 au 12 juin 2016, des chalets de type « pagode » décorés aux couleurs de la Chine, ont été installés sur la Dalle Saint-Lambert. Cette première édition du Village Chinatown avait pour objectif de faire connaître au public liégeois les attraits de la Province du Fujian. Ces chalets ont proposé des produits de bouche mais également des activités culturelles (atelier de calligraphie chinoise, danse du dragon,...) et sportives (démonstration d'arts martiaux).

Mission de la Province de Liège au Sichuan et au Fujian (novembre 2016) :

Une délégation de la Province de Liège, menée par Mme la Députée provinciale Vice-présidente en charge des Relations extérieures Katty FIRQUET, s'est rendue en Chine du 8 au 15 novembre 2016. La Commune d'Aywaille (représentée par son Bourgmestre, M. Philippe DODRIMONT) et la Ville de Limbourg (représentée par sa Bourgmestre, Mme Valérie DEJARDIN) faisaient également partie de cette mission.

La première étape de cette mission se déroulait à Chongqing dans la Province du Sichuan où la délégation participait à la «China International Friendship Cities Conference». Cette Conférence internationale des villes jumelées s'est déroulée du 9 au 11 novembre. La Province de Liège y a été récompensée pour son action.

Lors de cette conférence, le Vice-Président de la République populaire de Chine, S.E.M. Li YUANCHAO, a souligné la qualité de la collaboration entre la Province de Liège et son homologue du Fujian, en mettant en exergue les fructueux contacts établis entre des entreprises liégeoises et chinoises dans les domaines de l'eau, du gaz et de l'électricité.

La Province comme interface

La Province de Liège, jouant son rôle de facilitateur, a pu permettre plusieurs rencontres. Ainsi, deux déplacements étaient prévus pour la délégation liégeoise. Un premier a eu lieu dans la Ville de Taining en vue d'examiner les pistes de collaborations avec la Commune d'Aywaille. De plus, les autorités aqualiennes (qui comptent sur leur territoire le parc « Le Monde sauvage ») ont pu également rencontrer des représentants du parc animalier de Fuzhou.

Le second déplacement s'est effectué dans la Ville de Zhangzhou où les autorités limbourgeoises ont pu établir de fructueux contacts avec les autorités locales.

Plus que des jumelages entre entités, il s'agissait surtout de saisir l'opportunité d'échanger des bonnes pratiques en matière d'urbanisme, de voies de communication, de gestion de la pollution mais aussi de stimuler les échanges économiques ou encore touristiques.

Chinatown 2017 :

Fort du succès de la première édition du Village Chinatown, l'édition 2017 s'est tenue du 15 au 18 juin, toujours sur la Dalle St Lambert. Cette deuxième édition a attiré de nouveaux exposants ainsi qu'un public encore plus nombreux. Son objectif était toujours le même : faire connaître au public liégeois les attraits de la Province du Fujian.

En marge de cet événement, une délégation d'officiels et d'entreprises a été accueillie. Des rencontres B2B ont été mises sur pied avec des représentants de CMI, CILE, RESA, AIDE, INTRADEL, Smartnodes, ESIA, Eloy&Becker.

De plus, un pré-accord de jumelage entre la Ville de Spa et le district administratif de Pingtan a été signé.

Enfin, en mars 2018, la Ville de Fuzhou et celle de Liège officialisaient leur accord de jumelage.



Site internet : www.chinatownliege.be
Contact presse : Jenny d'Hose - 0471 54 73 17